V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.10264 — SoftBank/Altor Fund Manager/Iyuno)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 241/07)

1. Komise dne 11. června 2021 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ([1]).

Toto oznámení se týká těchto podniků:

— SoftBank Group („SoftBank“, Japonsko),

— Altor Fund Manager AB („Altor Fund Manager“, Švédsko),

— Iyuno Sweden Holding I AB („Iyuno“, Švédsko).

Podniky SoftBank a Altor Fund Manager získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad podnikem Iyuno, který je v současnosti pod výhradní kontrolou podniku Altor Fund Manager. Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

— podniku SoftBank: SoftBank je mateřskou společností globálního portfolia dceřiných společností a přidružených podniků působících v odvětvích pokročilých telekomunikací, internetových služeb, internetu věcí, robotiky a poskytování technologií k výrobě čisté energie,

— podniku Altor Fund Manager: Altor Fund Manager je správcem fondů pro skupinu fondů soukromého kapitálu, včetně Altor Fund IV, což je fond, který investoval do podniku Iyuno. Altor Fund IV je fond soukromého kapitálu, který se zaměřuje na investice do středního tržního segmentu ve skandinávských zemích,

— podniku Iyuno: globální společnost působící v oblasti technologie zábavního průmyslu a lokalizace médií. Iyuno poskytuje mediálnímu a zábavnímu průmyslu služby v oblasti dabingu, titulkování a mediálního inženýrství ve více než 100 jazycích. Společnost provozuje síť nahrávacích studií po celém světě, kterou tvoří 67 plně vlastněných místních zařízení ve 34 zemích v Evropě, Asii a Americe.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

([1]) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ([2]) je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10264 — SoftBank/Altor Fund Manager/Iyuno

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffe des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([2]) Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.